

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHIA TAI ENTERPRISES INTERNATIONAL LIMITED

正大企業國際有限公司

(於百慕達註冊成立之成員有限責任公司)

(股份代號：3839)

截至二零二三年六月三十日止六個月之 中期業績公告

未經審核綜合業績

正大企業國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二三年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績。

未經審核綜合全面收益表

	附註	截至六月三十日止六個月 二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
收入	4	82,810	81,211
銷售成本		(64,401)	(62,084)
毛利		18,409	19,127
其他收入淨額	5	434	24
銷售及分銷成本		(7,757)	(6,917)
行政及管理費用		(11,319)	(10,465)
財務成本	6	(711)	(433)
應佔溢利及虧損：			
合營企業		2,606	(5,340)
聯營公司		1,043	1,113
除稅前溢利／(虧損)	7	2,705	(2,891)
所得稅	8	(424)	(1,049)
期內溢利／(虧損)		2,281	(3,940)

未經審核綜合全面收益表 (續)

	附註	截至六月三十日止六個月 二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
溢利／(虧損)歸屬予：			
本公司股東		2,027	(4,984)
非控制性權益		254	1,044
		<u>2,281</u>	<u>(3,940)</u>
		美仙	美仙
本公司股東應佔之每股溢利／(虧損)			
基本及攤薄	10	<u>0.80</u>	<u>(1.97)</u>
		美元千元	美元千元
期內溢利／(虧損)		2,281	(3,940)
其他全面收益			
其後可能會重新分類至損益之項目：			
與外地業務於換算時相關之匯兌差額		(4,110)	(4,214)
應佔其他全面收益：			
合營企業		(5,298)	(6,144)
聯營公司		(873)	(1,126)
期內其他全面收益		<u>(10,281)</u>	<u>(11,484)</u>
期內全面收益總額		<u>(8,000)</u>	<u>(15,424)</u>
全面收益總額歸屬予：			
本公司股東		(7,063)	(15,199)
非控制性權益		(937)	(225)
		<u>(8,000)</u>	<u>(15,424)</u>

綜合財務狀況表

	附註	二零二三年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零二二年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		89,791	93,847
預付土地租賃費		4,839	5,168
於合營企業的投資		99,430	102,122
於聯營公司的投資		18,310	19,880
其他非流動資產		279	246
總非流動資產		212,649	221,263
流動資產			
存貨		37,059	45,734
應收貿易賬款及票據	11	44,912	40,863
預付賬款、按金及其他應收賬款		15,632	11,866
現金及現金等價物		36,222	30,859
總流動資產		133,825	129,322
流動負債			
應付貿易賬款及票據	12	18,609	18,816
其他應付賬款及預提費用		12,996	17,657
銀行借款		44,527	36,844
應付所得稅		3,654	3,997
總流動負債		79,786	77,314
淨流動資產		54,039	52,008
總資產減流動負債		266,688	273,271

綜合財務狀況表 (續)

	二零二三年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零二二年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
非流動負債		
銀行借款	14,389	12,258
其他非流動負債	1,845	2,170
遞延稅項負債	2,702	3,091
	<u>18,936</u>	<u>17,519</u>
總非流動負債	<u>18,936</u>	<u>17,519</u>
資產淨值	<u>247,752</u>	<u>255,752</u>
權益		
本公司股東應佔權益		
已發行股本	25,333	25,333
儲備	198,454	205,517
	<u>223,787</u>	<u>230,850</u>
非控制性權益	<u>23,965</u>	<u>24,902</u>
權益總額	<u>247,752</u>	<u>255,752</u>

附註

1. 編製基準

本公告列載之財務資料並不構成本集團截至二零二三年六月三十日止六個月之中期財務報告，但仍源自該中期財務報告。該中期財務報告乃未經審核及按照國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則（「國際會計準則」）第34號*中期財務報告*及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）適用之有關披露規定而編製。

除載列於以下附註2之會計政策更改外，該中期財務報告之會計政策及編製基準與截至二零二二年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用之會計政策及編制基準一致，乃按照國際會計準則委員會頒佈之國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）（亦包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）而編製。該中期財務報告應與截至二零二二年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

本中期財務資料以美元列報。除另有指明外，所有金額均調整至最接近的美元千元計算。

2. 會計政策及披露之更改

國際會計準則委員會已頒佈若干國際財務報告準則的新準則、修訂及詮釋，並於本中期首次生效。下列為當中可能與本集團有關之修訂：

國際財務報告準則第17號 國際會計準則第1號及國際財務報告 準則實務聲明書第2號的修訂	國際財務報告準則第17號 <i>保險合同</i> 修訂國際會計準則第1號及國際財務報告準則 實務聲明書第2號 <i>作出重大判斷－會計準則 披露</i>
國際會計準則第8號的修訂	修訂國際會計準則第8號 <i>會計政策、會計估計變 更及差錯－會計估計之定義</i>
國際會計準則第12號的修訂	修訂國際會計準則第12號 <i>國際稅收改革之第二 支柱模型規則（修訂）</i>

採納國際財務報告準則的新準則、修訂及詮釋不會對本集團構成重大財務影響。本集團於本期並無採納任何尚未生效的新準則、修訂或詮釋。

2. 會計政策及披露之更改 (續)

中華人民共和國香港特別行政區政府(「政府」)於二零二二年六月刊憲《二零二二年僱傭及退休計劃法例(抵銷安排)(修訂)條例》(「修訂條例」)，最終廢除僱主可利用其向強制性公積金(「強積金」)計劃作出的強制性供款來減少其應付給香港僱員的長期服務金(「長期服務金」)和遣散費的權利(「對沖機制」)。政府其後宣布修訂條例將於二零二五年五月一日起生效。

香港會計師公會於二零二三年七月發布了《香港廢除強積金與長期服務金和遣散費的抵消機制的會計影響》，為與抵消機制和廢除該機制有關的會計考慮提供了指引。本集團已評估該新指引的影響，並認為對本集團財務報表的相關影響並不重大。

3. 經營分類資料

按管理所需，本集團將業務按產品及服務分成兩個可呈報經營分類：

- 生化分類代表主要製造及／或銷售金霉素及其他相關產品；及
- 工業分類代表主要機械設備貿易及產銷汽車零部件(透過本集團之合營企業及聯營公司)。

管理層會獨立監察本集團經營分類之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分類表現評估乃根據可呈報分類之溢利／(虧損)，即以經調整稅前溢利／(虧損)計算。經調整稅前溢利／(虧損)之計算與本集團稅前溢利／(虧損)之計算一致，除銀行利息收入、財務成本及不屬於個別分類之項目，如總部或企業行政開支不包括在其計算當中。

分類資產不包括未分配企業資產。未分配企業資產包括現金及現金等價物、預付所得稅及其他在集團層面管理之資產。

分類負債不包括未分配企業負債。未分配企業負債包括銀行借款、應付所得稅、遞延稅項負債及其他在集團層面管理之負債。

所有源自與客戶的合約收入於客戶獲得承諾產品之控制權之時點確認，即於產品送達客戶場地時(國內銷售)或按照銷售條款和條件(出口銷售)。本集團主要的產品線為生化分類之主要製造及／或銷售金霉素及其他相關產品，如附註3(a)披露。

源自與客戶的合約收入按客戶所在地分類，並於附註3(b)(i)披露。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類

以下報表為本集團各可呈報經營分類於期內之收入、損益及若干資產、負債及開支資料。

截至二零二三年六月三十日止六個月

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類收入			
銷售予外來客戶	<u>82,810</u>	<u>-</u>	<u>82,810</u>
分類業績			
本集團	1,063	(801)	262
應佔溢利及虧損：			
合營企業	-	2,606	2,606
聯營公司	<u>-</u>	<u>1,043</u>	<u>1,043</u>
	<u>1,063</u>	<u>2,848</u>	<u>3,911</u>
調節項目：			
銀行利息收入			505
財務費用			(711)
未分配總部及企業開支			<u>(1,000)</u>
除稅前溢利			<u>2,705</u>
其他分類資料			
折舊及攤銷	3,458	-	3,458
資本開支*	<u>3,190</u>	<u>-</u>	<u>3,190</u>

* 包括物業、廠房及設備之新增。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

於二零二三年六月三十日

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類資產	<u>186,400</u>	<u>123,751</u>	<u>310,151</u>
調節項目： 未分配企業資產			<u>36,323</u>
總資產			<u>346,474</u>
分類負債	<u>32,372</u>	<u>15</u>	<u>32,387</u>
調節項目： 未分配企業負債			<u>66,335</u>
總負債			<u>98,722</u>
其他分類資料			
於合營企業的投資	-	99,430	99,430
於聯營公司的投資	-	18,310	18,310

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

截至二零二二年六月三十日止六個月

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類收入			
銷售予外來客戶	<u>81,211</u>	<u>-</u>	<u>81,211</u>
分類業績			
本集團	3,453	(804)	2,649
應佔溢利及虧損：			
合營企業	-	(5,340)	(5,340)
聯營公司	<u>-</u>	<u>1,113</u>	<u>1,113</u>
	<u>3,453</u>	<u>(5,031)</u>	<u>(1,578)</u>
調節項目：			
銀行利息收入			68
財務費用			(433)
未分配總部及企業開支			<u>(948)</u>
除稅前虧損			<u>(2,891)</u>
其他分類資料			
折舊及攤銷	3,569	-	3,569
資本開支*	<u>6,800</u>	<u>-</u>	<u>6,800</u>

* 包括物業、廠房及設備之新增。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

於二零二二年十二月三十一日

	生化業務 美元千元 (經審核)	工業業務 美元千元 (經審核)	總額 美元千元 (經審核)
分類資產	<u>193,138</u>	<u>126,547</u>	319,685
調節項目： 未分配企業資產			<u>30,900</u>
總資產			<u>350,585</u>
分類負債	<u>37,716</u>	<u>19</u>	37,735
調節項目： 未分配企業負債			<u>57,098</u>
總負債			<u>94,833</u>
其他分類資料			
於合營企業的投資	–	102,122	102,122
於聯營公司的投資	–	19,880	19,880

(b) 地區資料

(i) 來自外來客戶之收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
中國大陸	45,094	32,905
美洲	15,916	19,720
亞太地區 (不包括中國大陸)	15,873	16,560
歐洲	2,615	4,033
其他地方	3,312	7,993
	<u>82,810</u>	<u>81,211</u>

上列收入資料乃按客戶所在地分類。

3. 經營分類資料 (續)

(b) 地區資料 (續)

(ii) 非流動資產

於二零二三年六月三十日，本集團99% (二零二二年十二月三十一日：99%) 之非流動資產均位於中國大陸。

4. 收入

收入指除增值稅及政府附加費，及扣除退貨及貿易折扣後之累積銷售發票淨額並在國際財務報告準則第15號的範圍內確認。所有集團之收入均來自生化業務。

5. 其他收入淨額

其他收入淨額分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
銀行利息收入	505	68
政府補助	227	644
外幣折算差異淨額	(801)	(906)
其他	503	218
	<u>434</u>	<u>24</u>

6. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
銀行借款之利息費用	1,444	1,018
減：利息費用資本化*	(733)	(585)
	<u>711</u>	<u>433</u>

* 利息費用資本化乃按各貸款協議之年利率3.3%至5.1% (二零二二年六月三十日止六個月：3.5%至5.4%) 計算。

7. 除稅前溢利／(虧損)

本集團除稅前溢利／(虧損)經扣除下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
已出售存貨成本	64,401	62,084
物業、廠房及設備之折舊	3,446	3,497
預付土地租賃費之攤銷	80	72

8. 所得稅

本集團於本期內未有在香港賺取任何應課稅收入，所以未於期內作香港利得稅撥備(截至二零二二年六月三十日止六個月：無)。

根據中國企業所得稅稅例，於中華人民共和國(「中國」)經營之附屬公司需就其應課稅收入按稅率25%(截至二零二二年六月三十日止六個月：25%)繳交所得稅。根據中國之相關稅務守則及法例，本集團於中國之若干附屬公司享有豁免或減收所得稅之優惠。

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 美元千元 (未經審核)	二零二二年 美元千元 (未經審核)
本期－中國		
期內支出	754	2,474
往年少／(多)計提	19	(183)
遞延	(349)	(1,242)
期內稅項總支出	424	1,049

9. 中期股息

董事會決議截至二零二三年六月三十日止六個月不派付中期股息(截至二零二二年六月三十日止六個月：無)。

10. 本公司股東應佔之每股溢利／(虧損)

每股基本溢利／(虧損)金額之計算乃根據本公司股東應佔期內溢利／(虧損)及期內已發行之普通股及可換股優先股加權平均數。

每股基本溢利／(虧損)乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	美元千元	美元千元
	(未經審核)	(未經審核)
溢利／(虧損)		
用於計算每股基本溢利／(虧損)之本公司股東本期應佔溢利／(虧損)	<u>2,027</u>	<u>(4,984)</u>
	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	(未經審核)	(未經審核)

股份

用於計算每股基本溢利／(虧損)之期內已發行之普通股及可換股優先股加權平均數

<u>253,329,087</u>	<u>253,329,087</u>
--------------------	--------------------

於二零二三及二零二二年六月三十日止六個月期間並無潛在攤薄普通股，故每股攤薄溢利／(虧損)相等於每股基本溢利／(虧損)。

11. 應收貿易賬款及票據

取決於市場及業務需求，本集團或給予客戶信貸期。本集團對結欠賬款採取嚴格之監控。管理層亦會定時檢查過期之結欠，及可能會按本集團參考市場慣例釐定之利率收取逾期利息。按董事意見，本集團沒有明顯集中信貸風險。本集團應收貿易賬款及票據之賬齡分析(以發貨日期為基準)如下：

	二零二三年	二零二二年
	六月三十日	十二月三十一日
	美元千元	美元千元
	(未經審核)	(經審核)
60日或以下	21,000	18,117
61至180日	13,623	14,746
多於180日	<u>10,289</u>	<u>8,000</u>
	<u>44,912</u>	<u>40,863</u>

12. 應付貿易賬款及票據

本集團於報告期末應付貿易賬款及票據之賬齡分析(以收貨日期為基準)如下：

	二零二三年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零二二年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
60日或以下	15,903	15,535
61至180日	2,358	2,592
多於180日	348	689
	<u>18,609</u>	<u>18,816</u>

管理層討論及分析

集團業績

本集團從事生化業務及工業業務。生化業務專注於金霉素及其他相關產品，並由本集團之附屬公司營運，乃佔本集團的所有綜合收入。工業業務包含本集團於ECI Metro Investment Co., Ltd. (及其附屬公司，統稱「ECI Metro」) 的合營企業權益及於湛江德利車輛部件有限公司 (及其附屬公司，統稱「湛江德利」) 的聯營公司權益。本集團工業業務的業績載列於綜合全面收益表內的應佔合營企業及聯營公司溢利及虧損。

截至二零二三年六月三十日止六個月 (「二零二三年上半年」)，本集團的收入上升2.0%至8,281萬美元。截至二零二二年六月三十日止六個月 (「二零二二年上半年」)，本集團的收入為8,121萬美元。整體毛利率為22.3% (二零二二年上半年：23.6%)。

本公司股東應佔溢利為203萬美元 (二零二二年上半年：虧損498萬美元)。由虧轉盈主要由於工業業務表現有改善，應佔ECI Metro溢利及虧損從二零二二年上半年虧損534萬美元改善至二零二三年上半年盈利261萬美元。

每股基本及攤薄溢利為0.80美仙 (二零二二年上半年：虧損1.97美仙)。本公司董事會決議截至二零二三年六月三十日止六個月不派付中期股息 (二零二二年上半年：無)。

業務回顧

生化業務

我們的收入大部分來自製造及銷售金霉素產品 (金霉素預混劑及鹽酸金霉素) 和動保化藥產品。金霉素產品為用作預防或治療動物疾病的抗生素。而我們的動保化藥產品主要是用作家畜疾病的防治藥。近年，我們一直在戰略性地擴大我們的產品組合，以涵蓋其他相關的獸藥產品。在這些新產品中，一部分我們製造及銷售，一部分我們採購和貿易。本集團的主要客戶包括養殖場、製藥公司、貿易公司及飼料加工廠。

二零二三年上半年，本集團生化業務的收入為8,281萬美元 (二零二二年上半年：8,121萬美元)。在銷售保持穩定的同時，我們的銷售結構隨著我們的戰略業務方向發生了變化。金霉素產品的收入佔比從二零二二年上半年的57%下降至二零二三年上半年的48%，而動保化藥產品、貿易和其他部分收入佔比從二零二二年上半年的43%增加至二零二三年上半年的52%。二零二三年上半年的毛利率為22.3% (二零二二年上半年：23.6%)。

由於金霉素產品的需求於二零二三年上半年減少，我們的工廠使用率下降，增加了我們在此期間的生產間接成本。再者，隨著我們的戰略業務方向，我們繼續部署額外的營銷工作以擴大我們的動保化藥和貿易業務。總體而言，我們的生化業務貢獻在二零二三年上半年有所下降。

工業業務

本集團的工業業務透過ECI Metro及湛江德利經營。

ECI Metro主要在中國西部從事卡特彼勒機械設備的銷售、租賃及維修服務。自二零二二年，中國挖掘機市場受工程機械需求下滑。據中國工程機械工業協會統計，二零二三年上半年挖掘機總體市場銷量比二零二二上半年下降43.8%。中小型工程機械的市場份額也不斷受到國內品牌生產商的挑戰。然而，銷售零件及維修服務的收入和毛利因需求上升而增加。此外，符合新排放標準的機械有較好毛利率。因此，截至二零二三年六月三十日止六個月，應佔合營企業溢利及虧損從二零二二上半年的虧損534萬美元改善至二零二三年上半年的溢利261萬美元。

湛江德利專注製造及銷售汽車零件，主要出售予汽車及摩托車製造商。根據中國汽車工業協會統計，二零二三年上半年汽車銷售量比二零二二上半年增加9.8%，而根據中國摩托車商會統計，中國摩托車二零二三年上半年銷售量則較二零二二上半年下降10.3%。截止二零二三年六月三十日止六個月，應佔聯營公司溢利為104萬美元（二零二二上半年：111萬美元）。

展望

展望未來，經濟復蘇的步伐和競爭加劇預計會為我們的生化業務帶來不確定性。至於我們的工業業務，預計今年餘下時間固定資產投資增速將徘徊在低位，而行業競爭可能仍然激烈。總體而言，我們對二零二三年餘下時間的表現保持謹慎態度。

資金流動性及財政資源

於二零二三年六月三十日，本集團之總資產為3.47億美元，較二零二二年十二月三十一日之3.51億美元，減少1.2%。

淨債務(二零二三年六月三十日：2,270萬美元，二零二二年十二月三十一日：1,820萬美元)對權益比率(定義為銀行借款減現金後除以權益總額)為0.09，相對二零二二年十二月三十一日之0.07。

本集團於二零二三年六月三十日及二零二二年十二月三十一日的借款全部按人民幣作為單位。

於二零二三年六月三十日，本集團按固定利率計息之借款為2,850萬美元(二零二二年十二月三十一日：2,680萬美元)。

於中國大陸所有國內銷售均以人民幣計算，而出口之銷售則以外幣計算。本集團監控外匯變動，必要時考慮適當的對沖活動。

資本結構

本集團透過營運資金及借款應付其流動資金需求。於二零二三年六月三十日，本集團持有現金及現金等價物3,620萬美元(二零二二年十二月三十一日：3,090萬美元)，增加540萬美元。

本集團資產抵押

於二零二三年六月三十日，本集團總借款為5,890萬美元(二零二二年十二月三十一日：4,910萬美元)，其中1,500萬美元(二零二二年十二月三十一日：1,830萬美元)借款需提供資產抵押，佔借款總額之25.5%(二零二二年十二月三十一日：37.3%)。本集團若干物業、廠房及設備及預付土地租賃費已用作抵押，賬面淨額合共3,020萬美元(二零二二年十二月三十一日：1,380萬美元)。

或有負債

本集團於二零二三年六月三十日並沒有任何重大或有負債。

僱員及酬金政策

於二零二三年六月三十日，本集團於中國大陸及香港共聘用約1,000名僱員。本集團根據僱員的表現、經驗及現行的市場水平，釐訂其薪津，並酌情授予花紅。其他僱員福利包括例如：醫療保險及培訓。

中期股息

董事會決議截至二零二三年六月三十日止六個月不派付中期股息（截至二零二二年六月三十日止六個月：無）。

企業管治守則

本公司致力保持嚴格的企業管治水平。其原則旨在維護公司在各業務方面均能貫徹高水平的道德、透明度、責任及誠信操守，並確保所有業務運作符合適用法律和法規。

董事會認為於二零二三年六月三十日止六個月內，本公司已應用載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治守則的原則及遵守其守則條文。

董事的證券交易

本公司已採納證券交易行為守則，其乃根據上市規則附錄十之上市發行人董事進行證券交易的標準守則所載的規定標準，作為其董事買賣本公司證券的行為守則。所有董事已回應本公司具體查詢並確認於截至二零二三年六月三十日止六個月內彼等遵守證券交易行為守則內所載的規定標準。

審閱中期業績

截至二零二三年六月三十日止六個月的中期業績為未經審核，但經畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號獨立核數師對中期財務信息的審閱進行審閱。畢馬威會計師事務所的無修訂審閱報告已載於將呈交本公司股東的中期報告。

本公司審核委員會亦已審閱截至二零二三年六月三十日止六個月的中期業績。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零二三年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

承董事會命
董事
李紹祝

香港，二零二三年八月十日

於本公告日期，董事會包括謝吉人先生(董事長及非執行董事)、李紹慶先生、李紹祝先生、謝杰人先生及馬德壽先生(各人均為執行董事)、池添洋一先生(非執行董事)及Surasak Rounroengrom先生、鄭毓和先生及高明東先生(各人均為獨立非執行董事)。